

# 波蘭造船工人 成立自治工會

## 各地消息

【路透社華沙九日電】波蘭造船工人昨日在波蘭的格丁尼亞港，正式宣佈成立一個獨立自治工會。波蘭政府對這項行動表示強烈不滿，並表示將採取一切必要措施，以維持現有的工會體制。

波蘭政府表示，這項行動是違法的，並表示將採取一切必要措施，以維持現有的工會體制。波蘭政府表示，這項行動是違法的，並表示將採取一切必要措施，以維持現有的工會體制。

# 啤酒不斷加價 英國醉貓叫苦

【倫敦訊】英國啤酒業最近不斷加價，使得許多啤酒愛好者叫苦連天。據悉，英國啤酒業最近不斷加價，使得許多啤酒愛好者叫苦連天。

據悉，英國啤酒業最近不斷加價，使得許多啤酒愛好者叫苦連天。據悉，英國啤酒業最近不斷加價，使得許多啤酒愛好者叫苦連天。

# 變態性愛風流女鬼 造愛前妻將她細綁 高所火警發現赤屍體

【倫敦訊】一名變態性愛者，在造愛前妻後，將其細綁，並在高處發現赤屍體。警方表示，這名變態性愛者，在造愛前妻後，將其細綁，並在高處發現赤屍體。

警方表示，這名變態性愛者，在造愛前妻後，將其細綁，並在高處發現赤屍體。警方表示，這名變態性愛者，在造愛前妻後，將其細綁，並在高處發現赤屍體。

# 敘總統抵利比亞 商兩國合併事宜

【合衆社利比亞訊】敘利亞總統哈菲茲·阿薩德昨日抵達利比亞，與利比亞領導人商討兩國合併事宜。據悉，敘利亞總統哈菲茲·阿薩德昨日抵達利比亞，與利比亞領導人商討兩國合併事宜。

據悉，敘利亞總統哈菲茲·阿薩德昨日抵達利比亞，與利比亞領導人商討兩國合併事宜。據悉，敘利亞總統哈菲茲·阿薩德昨日抵達利比亞，與利比亞領導人商討兩國合併事宜。

# 物價高·房屋小 日本生活水博 遠遜西歐國家

【合衆社東京九日電】日本的生活水博遠遜於西歐國家，物價高且房屋小。據悉，日本的生活水博遠遜於西歐國家，物價高且房屋小。

據悉，日本的生活水博遠遜於西歐國家，物價高且房屋小。據悉，日本的生活水博遠遜於西歐國家，物價高且房屋小。

# 日人瑞 增三倍

【法新社東京九日電】日本瑞增三倍，日人瑞增三倍。據悉，日本瑞增三倍，日人瑞增三倍。

據悉，日本瑞增三倍，日人瑞增三倍。據悉，日本瑞增三倍，日人瑞增三倍。



法太空人赴蘇 法國第一批的兩位太空人格列寧中校和邦達利少校，在巴黎海關過關時出示護照。他們此行是前往蘇聯訓練十八個月，準備於一九八二年參加法蘇太空聯合飛行。(合衆)



### 馬和裝修

電話：253-4887 (粵、台山、國、英語)

商店住宅 翻新油漆 土庫車房 櫃台新裝 免費估價

專科承接：大小商業 冷氣機、抽油煙機、大小牛奶肉食瓜菜、家庭電器、洗衣機、電爐、電氣安裝、維修。

馬君實 (Alan Ma) 電話：(416) 291-1171

### 聖占士大旅館

ST. JAMES HOTEL

52 E. HASTINGS ST. VANCOUVER

PHONE 689-1293

位近華區 交通方便 環境幽靜 價錢相宜 長居暫住 一律歡迎

風作新 事人新

幹松關：理經人華 俊俊

### 吳祖捷芭蕾舞學校

Goh Ballet School

Director: Chiat Goh (吳祖捷) Instructor: Lin Yee Goh (吳令儀)

Classes at all levels from adult beginners to professional

本校設有古典芭蕾舞，雙人舞，中國古典舞，民間舞。

招生：兒童及成人班

FOR FURTHER INFORMATION PHONE: 734-4437

地址：40-2182 W. 12th Avenue, Vancouver

### 永安燕梳公司

PANG & YEE INSURANCE SERVICES LTD.

電話：872-5266

### 保險全科

忠誠為君 各項燕梳問題 價錢相宜 歡迎比較 並代理：省政府汽車燕梳

Autoplan

各類屋房。生意。物業燕梳 地址：3031 MAIN STREET (緬街夾十五街) 分公司：1660 ROBSON ST, VAN.

### 加華實業公司

CATHAY PACIFIC REALTY LTD.

5052 Victoria Dr., Vancouver, B.C. V5P 3T8

OFF. 324-1034 RES. 437-1714 437-1719

DAVID TAM 譚清華

### 加華新盤

● 東區康復，二埠東舖，鄰近柏文及商業區，日做五百餘元，潛力未盡，二萬九千元。

● 餐館出售，盤拿備區，四十六座位，新裝修，鄰近住宅及工業區，大有前途，日做三百餘元，開價五萬九千元。

● 商業樓宇，堅固商業樓，兩舖位，四和柏文，全部租出，在區區百老匯街，租十九萬九千元。

● 小型商場，近單層商場，有停車場，好租客，全部租出，每年淨收入四萬五千元，開價六十三萬五千元。

● 東區近士丹街，三層房，堅固平屋，有土庫，全庫全部窗六萬九千元。

### 英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜應命。

電話：二九八-五八七八余鴻智治

### 斯毛修理汽車

凡有撞車意外發生，登記下列方姓名，本廠願為閣下辦理各種修車手續，為閣下提供便利。

開工時間：星期一至星期六 上午九時至下午六時

經理人：林蔭棠，地址：40-2182 W. 12th Avenue, Vancouver

### 驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學 視光系博士

辦事處：士丹街二百五十三號

電話：697-1018

辦公時間：星期一至星期五 上午九時至下午五時 星期六：十時至四時

### 新穎髮型設計廳

喜士定東街六十八號 電話：688-9042

新張優待 特價十五元。

專為女界服務 多謝余健先生代我兩位設計髮型。

名國夜總會 唱歌星 楊柳青 歐陽雲鳳 致謝

### 名園大酒家

歐陽雲鳳 蕭麗兒小姐 陳秋華小姐 聯合演唱

夜總會

電話：六八三-四七二二

### 華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

大量進口 唐山什貨 代理香港 冰霜凍蝦 酒樓用具 遠近寄貨 無任歡迎

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號 電話：二五五-一六〇一 二五五-一六五七 二五五-一六五七

### 昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬等大小工程 忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。

電話：二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

### LUCKY REALTY LTD.

(604) 273-0141 6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3

ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾 RES. 263-9861

● DONUT & COFFEE SHOP 近 STANLEY PARK, WEST END, 旺地，生意興旺，有長租約，開價二萬。

● 一〇八 CANSO CRESS 列治文，五房二廳，雙車房，二千五百餘尺，開價十三萬餘。

● 一〇八 CANSO CRESS 列治文，五房二廳，熱水暖氣，二千四百餘尺，特點多，開價十三萬餘。

● 列治文，WILLOWFIELD DR. 77X103，兩年新，二千餘尺，四房，近學校及巴士，特點多，開價十八萬九千餘。

● 北溫哥華餐館急讓，六十五座位，酒牌，中西餐，月入萬餘元，工作時間小，開價六萬元。

### 加拿大駕駛學校

電話：434-1887 岑先生 437-9195 京士威 2183 號

由岑培源君主辦，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及路考等，歡迎補考及租車考牌特快課程。1.5 小時免費接送，時間任擇。

誠聘 經驗男女教師 長放工作任擇 有意者請電 岑培源約見。

### 中山安堂林健龍

占卦四元，算命十元，解開公案，解開音籤，天皇降日，結婚移居，祝星求運，酬謝超額，每日在：緬街五〇七號二樓九號室候教，即帝廟銀行隔鄰，入門口有我相為標，由星期一至星期日中午十一時至下午六時。七天領教。電話預約。

住宅電話：二五四-二八六二

### 余景輝會計師樓

專業服務 會計、審計、稅務、商業、產業管理、諮詢。

地址：雲高華打東街二百號 二〇三室(緬街夾打街) 辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時 星期六上午十時至下午五時 電話：669-4406

### 富劉承接裝修

油漆 土木 承接裝修 地址：636 E. 14 Ave 新電話 879-4389

### 鐘位搬運

快捷 搬運 搬運時間：週一至週五 上午九時至下午五時 週六、日 上午九時至下午五時 週日六時後 週末早上。

### 嘉寶園藝服務

GABO GARDENING SERVICE

專門植樹、移樹、修剪、遷移、不要花、木、花園清理、剪草、防止青苔及雜草、庭園美化。請電：八七三-一八七七

### 榮記

專釘屋頂瓦仔 承接內外油漆 電話：253-6055

### 亨記油漆

電話：874-6198

專門承接 內外油漆 牆紙牆畫 浴室花磚 土庫間格 免費估價

### 加華實業公司

CATHAY PACIFIC REALTY LTD.

5052 Victoria Dr., Vancouver, B.C. V5P 3T8

OFF. 324-1034 RES. 437-1714 437-1719

DAVID TAM 譚清華